

Poder Ejecutivo
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Instituto de Bienestar Social

CONTRATO N° 07/2025

**LICITACION DE MENOR CUANTIA N° 03/2025 - SERVICIO DE
RECARGA DE EXTINTORES PARA DEPENDENCIAS DEL INSTITUTO DE
BIENESTAR SOCIAL - ID 473.656.-**

**ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL Y
LA FIRMA FIRE MASTER S.R.L.**

EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL, domiciliado en Brasil e/ Pettirosi de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por la LIC. SARA SABINA BOGARIN COLMAN, con Cédula de Identidad N° 3.270.375, DIRECTORA GENERAL DEL INSTITUTO DE BIENESTAR SOCIAL, designada por RESOLUCIÓN D.G.RR.HH. 18/2023, de fecha 16 de Agosto de 2023, facultada a suscribir el presente Contrato por RESOLUCIÓN D.G. N° 10/2025, de fecha 23 de septiembre de 2025, denominado en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y por la otra la firma FIRE MASTER S.R.L. con RUC 80022912-6, domiciliada en las calles Moisés Bertoni y Carretera de López, Lambaré, República del Paraguay, representada para este acto por la LIC. MAXIMA STELA GONZALEZ BECKER, con Cédula de Identidad N° 281.542, en carácter de REPRESENTANTE LEGAL, denominado en adelante la CONTRATISTA, denominados en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato de la LICITACION DE MENOR CUANTIA N° 03/2025 - SERVICIO DE RECARGA DE EXTINTORES PARA DEPENDENCIAS DEL INSTITUTO DE BIENESTAR SOCIAL - ID 473.656, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

Establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación a la LICITACION DE MENOR CUANTIA N° 03/2025 - SERVICIO DE RECARGA DE EXTINTORES PARA DEPENDENCIAS DEL INSTITUTO DE BIENESTAR SOCIAL - ID 473.656.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- Contrato;
- Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Datos cargados en el SICP;
- Oferta del proveedor;
- Resolución de Adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación;

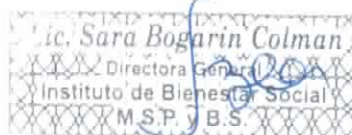
Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 473.656.

Los créditos presupuestarios correspondientes al ejercicio fiscal 2025 se encuentran supeditados a la aprobación del Presupuesto General de la Nación y la aprobación del plan financiero institucional.

Lic. Stela González Becker
Representante Legal
FIRE MASTERS S.R.L.



01/03

*Poder Ejecutivo
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Instituto de Bienestar Social*

El presente proceso cuenta con el **CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA**.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACION DE MENOR CUANTIA N° 03/2025 - SERVICIO DE RECARGA DE EXTINTORES PARA DEPENDENCIAS DEL INSTITUTO DE BIENESTAR SOCIAL - ID 473.656**, convocado por la SUB UOC N° 47 del Instituto de Bienestar Social del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social. La adjudicación fue realizada según **RESOLUCIÓN D.G. N° 05/2025**, de fecha 15 de julio de 2025.-

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR EL SERVICIO

ÍTEM N°	DESCRIPCIÓN DEL BIEN	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTAC.	MARCA	PROCEDENC.	CANT.	PRECIO UNITARIO (IVA I.)	PRECIO TOTAL
1	RECARGA DE EXTINTORES 6 KG. (POLVO QUÍMICO SECO) ABC	UNIDAD	UNIDAD	FIRE MASTERS	PARAGUAY	154	24.000	3.696.000
2	RECARGA DE EXTINTORES 10 KG. (POLVO QUÍMICO SECO) ABC	UNIDAD	UNIDAD	FIRE MASTERS	PARAGUAY	7	40.000	280.000
Monto total: Guaraníes tres millones novecientos setenta y seis mil.-								3.976.000

El monto del presente contrato asciende a la suma de: **3.976.000 gs. (Guaraníes tres millones novecientos setenta y seis mil).-**

El Proveedor se compromete a proveer el servicio a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos, de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro del servicio y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas resulten pagaderos de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia: Desde la firma del Contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones.-

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DEL SERVICIO

El servicio deberá ser entregado dentro de los plazos establecidos en el plan de entregas del pliego de bases.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de:

LIC. ANGELICA SANABRIA, DIRECTORA ADMINISTRATIVA del INSTITUTO DE BIENESTAR SOCIAL.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La Garantía de fiel cumplimiento de contrato deberá ser regirada por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de resolución de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PUBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

Luis Alberto de Herrera
Representante Legal
FIRE MASTERS S.R.L.



Sara Bogarin Colman
Directora General
Instituto de Bienestar Social
M.S.P. y B.S.

02/03

Poder Ejecutivo
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Instituto de Bienestar Social

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento de Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el Artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

La causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

15. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 10 días del mes de octubre del año 2025.-

LIC. MAXIMA STELA GONZALEZ BECKER
CONTRATISTA

Lic. Stela González Becker
Representante Legal
FIRE MASTERS S.R.L.



LIC. SARA SABINA BOGARIN COLMAN
CONTRATANTE